

В.И. Липский

Григорий Силич Карелин

**1801-1872, его жизнь и
путешествия**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
В11

В11 **В.И. Липский**
Григорий Силич Карелин: 1801-1872, его жизнь и путешествия / В.И. Липский – М.: Книга по Требованию, 2020. – 215 с.

ISBN 978-5-517-97147-0

ISBN 978-5-517-97147-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2020

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2020

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

самымъ близкимъ участіемъ въ моей работѣ. Нѣкоторыя мѣста въ этой работѣ снабжены его примѣчаніями, а нѣкоторые отдѣлы (напр., *Postscriptum*, *Kareliniana*) составлены имъ специально для моей работы. Изъ нихъ *Kareliniana* въ сущности представляетъ собой отдѣльную весьма цѣнную работу, съ многочисленными примѣчаніями и разъясненіями не только библіографическаго, но и біографическаго характера по отношенію къ Карелину. Эта *Kareliniana* Е. О. Романовскаго выпущена отдѣльнымъ оттискомъ.

Такимъ образомъ составилаь эта работа, для которой основаніемъ послужили преимущественно рукописные и неизданные матеріалы, обширныя корреспонденціи Карелина. Получилась такимъ образомъ единственная до сихъ поръ сколько нибудь полная біографія Карелина, правда, лишь до послѣдняго «Гурьевскаго» [1852 г.—1872 г.] періода его жизни, общія свѣдѣнія объ его путешествіяхъ, маршруты путешествій и т. д. Для меня лично также было весьма важно получить возможность исправить тѣ неточности относительно Карелина, которыя мнѣ пришлось поневолѣ (въ силу неточныхъ и невѣрныхъ данныхъ въ печати и т. д.) допустить въ II части «Флора Средней Азіи» (стр. 264—269).

Вмѣстѣ съ тѣмъ я счелъ нужнымъ прибавить нѣкоторыя свѣдѣнія о ближайшемъ другѣ и помощникѣ Карелина въ первые годы путешествія (1840—1842) И. П. Кирилловѣ, юношѣ, который представлялъ изъ себя во всякомъ случаѣ выдающуюся личность.

Въ эту работу не попало лишь очень немного данныхъ, касающихся Карелина, которыя имѣются во «Флорѣ Сред. Азіи», напр. Эверсманнъ (стр. 820), частью Масленниковъ (стр. 801), упомянутый впрочемъ здѣсь на стр. 52, 53, 74, 91, 94, 96.

И такъ какъ работа эта можетъ представить интересъ не только для ботаника или вообще натуралиста, но и для историка и т. д. (я широко воспользовался рукописями Карелина, помѣщая самыя разнообразныя свѣдѣнія), то я рѣшилъ отпечатать отдѣльные оттиски работы, съ двойной пагинаціей, причѣмъ нижняя пагинація указываетъ страницы «Флоры Средней Азіи». Отдѣльный оттискъ былъ напечатанъ на счетъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Существенныя дополненія, которыя могли бы полу-

читься во время еще длиннаго печатанія «Флоры Средней Азіи», будутъ помѣщены въ концѣ этой работы въ Дополненіяхъ.

Подробное оглавленіе всей этой работы находится въ сущности на стр. 94—98, а потому здѣсь я ограничился лишь краткимъ оглавленіемъ.

Мартъ 1905.
Импер. Ботан. Садъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	СТР.
I. Матеріалы для біографіи Карелина.	1
II. Біографія Карелина. Первыя путешествія въ Прикаспійскомъ краѣ.	11
III. Путешествія на Алтаѣ, въ Зюнгоріи (Джунгаріи), въ Заиртышскомъ и Семирѣченскомъ краѣ (1840—1844). Коллекція Карелина.	63
IV. <i>Karelina</i> на <i>E. O. Романовскаго</i>	155
V. Кирилловъ И. П.	201

Замѣченныя опечатки:

<i>Стр.</i>	<i>Строка сверху</i>	<i>снизу</i>	<i>Напечатано:</i>	<i>Слѣдуетъ:</i>
1/599		13	Шиховскимъ и т. д.)	Шиховскимъ, Рихте- ромъ и т. д.)
11/599	9		топазовъ	топазовъ въ Башкирiи.
"			5 прим. Экспедиція сія	Экспедиція
12/600		3	" 17	18
13/601	17		Иртыша отъ	Иртыша и произвелъ съѣмку теченія большаго Иртыша отъ
"		9	озера Эсмы	оаера Эссы
14/602		5	предупрежденъ	предубѣжденъ
15/603	8		не ожидая	не ожидая, какъ я ска- заль,
"		9	я рѣшилъ	я рѣшилъ
16/604	Прим.		(<i>Пропущенъ годъ изданія</i>)	(1889)
45/633	1		нападающихъ	попадающихъ
63/651		3	3500 р.	3500 р. ассиг.
64/652	17		(3000 р. сер. въ годъ)	(3000 р. ассигн. въ годъ)
66/654	1		Въ записной книжкѣ I—II (см. стр. 591)	Въ записной книжкѣ III (см. стр. 4/633)
98/686	Прим.		„Bull. Mosc.“ 1841 р. 559—573	„Bull. Mosc.“ 1840. № IV, 1841. № III, и I и II записныя книжки Ка- релина (см. выше стр. 90/678).
105/693	3		от. . (личными?)	отчетистыми
108/698		6 и 7	Путешествіе мы въ текущемъ году со- вершили	Путешествіе мое въ те- кущемъ году совер- шается
109/697	15		(L'Engoulement, Caprin)	(L'engoulement, Capri- mulgus)
		10	Oxytropis imberbis	Dracosephalum imberbe, Oxytropis oligantha
115/708	8		донести	доставить

Стр.	Строка сверху	Строка снизу	Напечатано:	Слѣдуетъ:
116 704	5		вывоза (въ Китай)	вывоза опиума (въ Китай)
117 705	12		Между прочимъ	Между прочими
"	13		пласты	пласты:
"	15		Высоты	Высота
"	28		Сіятельности.“	Сіятельности“
118 706		16	Манеракъ	Мангракъ
119 707	6		не примѣтилъ	не примѣтно
"	8		высмUTOва	всмУтовая
"	15		которыя	котораго
120 708	9		Теркскеу	Тескеу
"		17	уменьшенія,	уменьшенія скота,
"		4	вниманіе	вниманія
121 709	5		развились	развилась
"	19		Смѣю также	Смѣю однако-же
122 710		9	джинъ — 35 ¹ / ₂ ф.	джинъ, что составитъ, полагая 27 джинъ на 1 русской пудъ, 35 ¹ / ₂ фунта
"		6	изъ составленной мною картъ	изъ составляемой мною карты
"		2	Я счелъ бы	Я счелъ бы себя
123 711	2		на иждивеніе	на иждивеніи
"		2, прим.	Масленниковъ	Масленниковъ
134 722	22		послѣ слова: и въ За- кавказьѣ	(гора Бешбармакъ, Ап- шеронскій полуо., О-ва Святой и Наргинъ)
137 725	20		подорожной	подорожной
138 726	14 и 15		Эти 2 строки слѣдуютъ послѣ дальнѣйшаго періода въ 5 строкъ.
139 727		18	3 и 4 X,	3 и 4 XX,
166 734	14		факсимиле	факсимиле 1843 года.
"	между 17 и 18		(Пропущено:)	1905. Записка Карелина начала 1852 г. о соб- ственныхъ его коллекціяхъ и библио- текѣ (стр. 721—2).
177 765	5		490, 491, 498, 895—6—7.	№ II, стр. 490, 491, 498, № IV, стр. 895—6—7
"	8		377):	№ II, 377):
199 787	2		14-тъ	20-тъ
"	3		35, 35.	33, 34, 35, 37, 38.

Григорій Силичъ Карелинъ

(1801—1872),

его жизнь и путешествія.

„Наступитъ время, когда имя Карелина, нынѣ забытое, будетъ съ благодарностью помянуто въ исторіи изслѣдованія Азіи русскими людьми“.

Д. Ѳ. Кобеко, 1890 г.

I. Матеріалы для біографіи Карелина.

Какъ указано въ предисловіи, я имѣлъ счастливый случай получить въ свое распоряженіе отъ Е. О. Романовскаго собранный имъ (съ 1879 года) совмѣстно съ дочерьми Карелина—Софьей Григорьевной Карелиной и покойной Елизаветой Григорьевной Бекетовой—чрезвычайно цѣнный рукописный матеріалъ, начиная отъ путевыхъ дневниковъ Карелина и кончая обширной корреспонденціей, которую онъ велъ съ многими русскими учеными (въ томъ числѣ ботаниками Ледебуромъ, Фишеромъ, Мейеромъ, Турчаниновымъ, Шиховскимъ и т. д.) и иностранными.

Обширные матеріалы, вообще бывшіе въ моемъ распоряженіи и совершенно мѣняющіе наши скудныя о Карелинѣ представленія, распадаются на двѣ группы: 1) матеріалы печатные и 2) матеріалы до сихъ поръ неизданные и неизвѣстные, главнымъ образомъ рукописныя. Матеріалами первой группы я пользовался сравнительно немного, сдѣлавши лишь извлеченія изъ того труда, который составляетъ описаніе (сдѣланное впрочемъ тоже по рукописнымъ матеріаламъ и дневникамъ) Карелинскихъ путешествій по Каспійскому морю и вообще въ области, прилегающей къ нему съ востока. Это описаніе было издано Императорскимъ Русскимъ Географ. Обществомъ, благодаря главнымъ обра-

зомъ проф. М. Н. Богданову¹⁾. Здѣсь изложена первая половина дѣятельности Карелина, какъ путешественника (1832—1836). Богдановъ собирался, повидимому, заняться составленіемъ описанія въ такомъ же родѣ другой болѣе важной части Карелинскихъ путешествій, — какъ онъ называетъ, сибирскихъ. Но это имъ не было сдѣлано. Замѣчу кстати, что въ предисловіи, перечисляя вообще рядъ путешествій Карелина, въ томъ числѣ и сибирскихъ, Богдановъ допустилъ ошибку (вполнѣ понятную впрочемъ). Такъ, на стр. V онъ говоритъ, что Карелинъ «въ изслѣдованіяхъ Алтай, Тарбагатая, Джунгаріи и Саяна провель нѣсколько лѣтъ». Нужно сказать, что Карелинъ *никогда не былъ на Саянѣ*, т. е. въ Саянскихъ горахъ, какъ теперь мы понимаемъ. Эта ошибка могла произойти или въ слѣдствіе какой либо путаницы, или просто потому, что Богдановъ смѣшалъ *предметъ* Карелинскихъ путешествій съ его настоящими путешествіями. Замѣчу, что упоминаніе Саянскихъ горъ встрѣчается нрѣдко. Такъ, напр., въ «Отечеств. Зап.» 1841. (№ 5), Смѣсь, стр. 1—4, есть статья, излагающая 1-е путешествіе Карелина довольно подробно, но съ заглавіемъ: «Путешествіе г-на Карелина по Алтайскимъ и Саянскимъ горамъ»²⁾.

Получивъ столь неожиданно богатый и недоступный другому матеріалъ по Карелину и памятуя, что быть можетъ обстоятельствамъ угодно будетъ сложиться такъ, что большаго о Карелинѣ, быть можетъ, не придется никому (или по крайней мѣрѣ не скоро придется) сказать, я здѣсь вошелъ въ такія подробности, которыя для спеціальной работы пожалуй и излишни.

Отмѣчу тотъ рукописный матеріалъ, который былъ въ моемъ распоряженіи.

1) Прежде всего нужно поставить тѣ письма, которыя писаны въ Моск. Общ. Ист. Природы и которыя представляли собой до извѣстной степени какъ бы отчеты Карелина. Я не знаю, сохранились ли эти письма въ мѣстѣ назначенія, но мнѣ они извѣстны изъ той копии, которую составила его

¹⁾ Путешествія Г. С. Карелина по Каспійскому морю («Зап. И. Р. Г. О.» томъ X, 1883, стр. 1—497).

²⁾ Точно такъ же о путешествіи по хребту Саянскихъ горъ упоминаетъ Кобеко въ статьѣ: Путешествіе Карелина по Каспійскому морю въ 1836 году («Зап. восточн. отд. Импер. Русск. Археол. Общ.» т. V, стр. 79—84).

дочь Елизавета Григорьевна Бекетова, на основаніи черновиковъ. Нужно сказать, что Г. С. Карелинъ, обладая прекраснымъ почеркомъ, былъ въ удивительной степени аккуратный человекъ. Корреспонденція его представляетъ собой идеальную точности и аккуратности. Отъ всѣхъ повидимому писемъ оставались черновики, вся корреспонденція заносилась въ особую исходящую книгу подъ №№; благодаря этой книгѣ (которую онъ велъ все время путешествія и которая сохранилась), почти всѣ его адресаты извѣстны ¹⁾. На основаніи этихъ писемъ Елизавета Григорьевна даже думала составить краткое описаніе путешествія 1840—1842 г., но работа эта остановилась у ней недалеко.

Очень немногія изъ его писемъ опубликованы въ «Bull. de la Soc. Imp. d. Nat. de Moscou».

2) Затѣмъ слѣдуютъ записныя книжки Карелина (небольшія, in 16^o, писанныя чернилами), которыя Е. О. Романовскій называетъ по номерамъ. Этими номерами и я буду ихъ обозначать:

Книжечки I и II²⁾. Представляютъ собой переписку (черновики) начиная съ 1839 года (28 ноября) по 1843 (16 марта). Здѣсь въ общемъ числѣ 674—обозначены какъ всѣ исходящія по №№ письма (часть съ краткимъ содержаніемъ письма), такъ и черновики очень многихъ писемъ, къ различнымъ лицамъ. Здѣсь между прочимъ и помѣщены тѣ черновики въ Моск. Общ. Испыт. Природы, о которыхъ сказано выше. Письма писаны частью на имя перваго секретаря (Ив. Ос. Шиховскаго), частью предсѣдателя Григорія Ив. Фишерафонъ-Вальдгейма, частью Карла Франц. Рулье, Ренара и др. лицъ. Здѣсь же черновики его рапортовъ Министру Финансовъ гр. Канкрину и т. д. Однимъ словомъ эти драгоценныя книжечки въ 41 и въ 42 (по одной сторонѣ) листика, несмотря на свой небольшой объемъ, заключаютъ массу данныхъ.

¹⁾ Въ этой исходяще-разносной книгѣ первыя записи относятся ко 2 января 1840 г. изъ Оренбурга, предпоследнія къ 12 июня 1845 г. изъ Семипалатинска и самая послѣдняя—къ 3 іюля 1845 г. изъ Звѣриноголовска (въ принятіи письма на имя М. И. Коваленскаго—зятя Карелина—росписался 4 іюля 1845 г. станціонный смотритель Чалкинъ).

(Примѣчаніе Е. О. Романовскаго).

²⁾ Фактически, эти двѣ книжки (въ 41 и 42 листика) составляютъ одно непрерывное цѣлое.

3) Книжечка III. Дневники путешествія 1840 и 1841 года, также писанные чернилами. Извлечение (иногда цѣликомъ) сдѣлано мной. Она также заключаетъ 42 листика; но вторая половина осталась на половину пустой. Въ этой драгоценной книжкѣ мы впервые находимъ сколько-нибудь полное описаніе путешествія, часто очень краткое, иногда конспективное (1841). Здѣсь не мѣшаетъ отмѣтить одно нѣсколько странное обстоятельство. Несмотря на то, что это — несомнѣнно дневникъ, писанный въ путешествіи, въ немъ встрѣчаются слѣдующія особенности. Карелинъ называетъ Кирилова просто студентомъ («я посылалъ студента Кирилова»), что совершенно непонятно въ силу ихъ отношеній, сложившихся настолько близко, что одинъ другого называлъ папка, папулька, а другой — сыночекъ, дружокъ, и вообще отношенія родственныя, какъ это видно и изъ переписки ихъ. Во-вторыхъ еще болѣе страннымъ является слѣд. обстоятельство. Еще во время путешествія 1840 г. Карелинъ называетъ новый видъ «*Gentiana giraria mihii*». Описаніе этого вида появилось лишь въ слѣдующемъ году; и я думаю, ни одинъ ботаникъ не рискнетъ на мѣстѣ, въ началѣ путешествія, безъ обработки, обозначать новые виды, особенно въ странѣ новой ¹⁾.

4) Книжечка IV, въ которой имѣется дневникъ путешествія 1843 года съ 14 іюня по 19 іюля на оз. Норъ-Зайсанъ, а также нѣкоторыя замѣтки зоологическія, ботаническія, схематическія наброски картъ и проч.

Схематическія карты эти слѣд.: 1) озеро Норъ-Зайсанъ (20 в. въ дюймѣ), 2) теченіе р. Бухтармы отъ караула Чингистая до Бухтарминской крѣпости; 3) устья Верх. Иртыша и восточныхъ прибрежій озера Норъ-Зайсана; и 4) система рѣки Китайскаго Иртыша —, иначе называемаго Верхнимъ или Чернымъ Иртышемъ“.

Рисунки употребившихся на Войсковой Рыбалкѣ самоловнаго крюка и самоловной уды и схематическій чертежъ поперечной перетяги о 5 кошеляхъ.

¹⁾ Лишь позже (5 марта 1841 г.). Карелинъ писалъ въ Моск. Общ. „Сообщаю продолженіе списка опредѣленныхъ растений. Изъ нихъ 17 новыхъ видовъ“ (№ 325 *Gentiana giraria*).

Въ виду того, что въ дневникѣ 1841 г. пропущено много разъ мѣсто для вставки названія растений, можно думать, что запись растений велась гдѣ-то отдѣльно и ихъ названія предполагалось вставить.

5) Книжечка V, или систематическая, преимущественно зоологическая ¹⁾, съ немногими ботаническими данными. Отсюда взято факсимиле, одна страничка (съ 14 июня по 19 июля 1843), см. ниже стр. 125.

6) Книжечка VI, тетрадь in 4^o, въ ней помѣщенъ между прочимъ полный списокъ (голый) **всѣхъ** собранныхъ (1840—1844) растений, число коихъ 2103; зоологическія замѣтки ²⁾.

7) Обширная корреспонденція съ самыми разнообразными лицами. Всѣ письма отмѣчены самимъ Карелинымъ маленькими ярлычками по фамиліямъ.

¹⁾ Въ этой книжкѣ, между прочимъ, находятся подробные списки (№ и по латыни названіе вида, мѣстность и время добычи) тѣхъ птицъ, звѣрковъ и звѣрей, какіе (въ числѣ 1050 №№) были доставлены Карелинымъ—послѣ истеченія срока (15 марта 1842 г.) его двухлѣтней командировки отъ Моск. Общ. Исп. Природы—въ Академію Наукъ чрезъ академика Ф. Ф. Брандта. Первая изъ посылокъ въ Академическій музей помѣчена Карелинымъ 1 сент. 1842 г., а послѣдняя (ящикъ за № 25) — 12 марта 1845 г. (Прим. Е. О. Романовскаго).

²⁾ Повидимому, въ этой тетради Карелинымъ набѣло сведено все то, что было имъ собрано въ западной Сибири по части зоологіи и ботаники, въ періодъ времени съ 1840 г. по 1845 г. (30 марта). Въ ней помѣщены, по порядку пронумерованныхъ авторомъ 92 страницъ, слѣдующіе перечни:

1) Птицы 293 вида (названія латинскія и русскія и мѣстности, а при 29 видахъ и время убоя или лова; такъ, напр., *Anser segetum* Gmel. обокоей, убитъ 30 марта 1845 г. около Семипалатинска).

2) Жуки 1026 видовъ (латинскій алфавитный перечень, голый).

3) Растенія (см. выше).

4) Рыбы—32 вида (латинскія и русскія названія, изрѣдка мѣстности).

5) Звѣри—90 видовъ (латинскія и русскія названія и мѣстности).

и 6) списокъ нѣкоторыхъ новыхъ видовъ жуковъ (латинскія названія и мѣстности).

Въ концѣ тетради, на 15 страницахъ, 20 различныхъ, преимущественно зоологическихъ, замѣтокъ; такъ, напр., киргизскія названія нѣкоторыхъ животныхъ и птицъ; объ аркарѣ, убитомъ 26 декабря 1844 года въ Аркатскихъ скалахъ; о западно-сибирскихъ пчелахъ, число ульевъ коихъ въ Бійскомъ и Кузнецкомъ округахъ Карелинъ опредѣлялъ въ 72.000 къ 1845 году, и проч.

(Прим. Е. О. Романовскаго).

Получивъ въ свое распоряженіе драгоцѣнные дневники путешествій, я постарался извлечь изъ нихъ не только то, что можетъ интересоватъ ботаника, но вообще все, что можетъ быть интересно для всякаго; нѣкоторыя мѣста я взялъ цѣликомъ изъ дневниковъ. Описаніе путешествія я началъ съ Оренбурга, помѣщая сюда самыя разнообразныя свѣдѣнія, которыя касаются не только естественной исторіи вообще, но и топографіи, этнографіи и т. д. Замѣчу однако, что въ этихъ нѣсколько сухихъ замѣткахъ въ книжкахъ Карелина не виденъ его прекрасный литературный языкъ, который блещетъ въ его письмахъ. Такимъ образомъ, мнѣ удалось возстановить не только затерявшіяся его путешествія (особенно 1841—44 года), но и дать извѣстное представленіе о самой странѣ.

Слѣдуетъ замѣтить, что ботаническая сторона выдѣляется ярко въ запискахъ Карелина. Хотя его привыкли, повидимому, считать зоологомъ *par excellence*, но это едва ли вѣрно. Онъ самъ, повидимому, считалъ ботанику своей спеціальностью; по крайней мѣрѣ, посылая свои коллекціи въ Москву, онъ передавалъ обработку всѣхъ матеріаловъ другимъ, оставляя себѣ обработку ботаническихъ коллекцій (см. стр. 87). Что Карелинъ былъ достаточно подготовленъ, въ этомъ нельзя сомнѣваться. Это видно не только изъ его серьезныхъ работъ (гдѣ нельзя встрѣтить такого вздора, какъ позже въ работахъ Э. Регеля), но и изъ разныхъ другихъ обстоятельствъ. Онъ, напр., былъ въ сношеніи со всѣми выдающимися русскими ботаниками (Леденуръ, Фишеръ, Мейеръ, Бунге, Турчаниновъ). Съ О. Б. Фишеромъ (директоръ Импер. Бот. Сада) онъ былъ въ перепискѣ съ 1828 по 1850 годъ. Еще находясь въ Оренбургѣ, Карелинъ посылалъ ему растенія и реестръ, т. е. предварительный списокъ, а на эти посылки Фишеръ отвѣчалъ разными замѣтками и опредѣленіями (цѣлый рядъ писемъ Фишера). Такъ что несомнѣнно, что еще за долго до своего путешествія на Алтай и въ Джунгарію Карелинъ былъ уже достаточно подготовленъ. Уже въ то время Карелинъ доставлялъ въ Импер. Ботан. Садъ много растеній. Въ письмѣ къ нему 22 ноября 1829 Б. Фишеръ, прилагая 75 р., говоритъ:

«Опытомъ зная, что собираніе предметовъ, коими Вы по благосклонному расположенію Вашему понынѣ снабжаете Императорскій Ботаническій Садъ, сопряжено съ